

## POSTĘPOWANIA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ POLITYKI KONKURENCJI

## KOMISJA EUROPEJSKA

## Zgłoszenie zamiaru koncentracji

(Sprawa M.7649 – Varo/Argos DSE/Vitol/Carlyle/Reggeborgh)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2015/C 253/12)

1. W dniu 22 lipca 2015 r., zgodnie z art. 4 rozporządzenia Rady (WE) nr 139/2004<sup>(1)</sup>, Komisja otrzymała zgłoszenie planowanej koncentracji, w wyniku której przedsiębiorstwa Vitol Refining Group B.V. („Vitol”, Niderlandy), The Carlyle Group („Carlyle”, Stany Zjednoczone) i Reggeborgh Invest B.V. („Reggeborgh”, Niderlandy) przejmują, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. b) i art. 3 ust. 4 rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, wspólną kontrolę nad Varo Energy B.V. („Varo”, Niderlandy). Jednocześnie przedsiębiorstwo Varo łączy się, w rozumieniu art. 3 ust. 1 lit. a) rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw, z przedsiębiorstwem Argos Downstream Europe B.V. („Argos DSE”).

2. Przedmiotem działalności gospodarczej przedsiębiorstw biorących udział w koncentracji jest:

- przedsiębiorstwo Varo prowadzi działalność w dolnym segmencie sektora naftowego, koncentrując się na obszarze Niemiec oraz Szwajcarii. Jego działalność obejmuje rafinację, przechowywanie, dystrybucję i handel olejami mineralnymi, biopaliwami i innymi produktami na bazie olejów mineralnych. Przedsiębiorstwo Varo jest obecnie kontrolowane wspólnie przez Vitol i Carlyle w proporcji 50/50:
- przedsiębiorstwo Vitol prowadzi działalność w zakresie handlu różnego rodzaju towarami i instrumentami finansowymi związanymi w szczególności z sektorem ropy naftowej i gazu. Jego portfel handlowy obejmuje ropę naftową, produkty naftowe, gaz płynny (LPG), gaz ziemny, węgiel, energię elektryczną i emisje dwutlenku węgla.
- przedsiębiorstwo Carlyle zajmuje się alternatywnym zarządzaniem aktywami w skali światowej; zarządza ono funduszami, które inwestują na całym świecie w czterech różnych dziedzinach: inwestycji typu private equity dla firm (wykup i kapitał wzrostu), aktywów rzeczowych (nieruchomości, infrastruktura i energia, zasoby odnawialne), strategii globalnego rynku (zagrożone papiery wartościowe i potencjalne możliwości biznesowe przedsiębiorstw, instrumenty typu mezzanine dla firm, instrumenty typu mezzanine w sektorze energii, kredyty strukturyzowane, fundusze hedgingowe i dług średniego segmentu rynkowego) oraz rozwiązań globalnego rynku (fundusz private equity programu funduszy, a także związane z nimi współinwestowanie i działalność drugorzędna);
- przedsiębiorstwo Argos prowadzi działalność na rynkach handlu i podaży produktów naftowych. Działalność przedsiębiorstwa Argos i jego podmiotów zależnych obejmuje (i) międzynarodowy handel produktami naftowymi i ich pochodnymi; (ii) przechowywanie produktów naftowych; (iii) sprzedaż produktów naftowych i gazu płynnego inną niż sprzedaż detaliczna; (iv) sprzedaż detaliczną produktów naftowych i gazu płynnego; oraz (v) i bunkrowanie paliw żeglugowych.
- przedsiębiorstwo Reggeborgh jest przedsiębiorstwem inwestycyjnym posiadającym mniejszościowe i większościowe udziały w przedsiębiorstwach w różnych sektorach, takich jak: (i) usługi budowlane, (ii) projektowanie i zapewnianie dostępu do sieci telekomunikacyjnych (z włókna szklanego), (iii) usługi w zakresie nieruchomości (w tym budowa nieruchomości i zarządzanie nimi (w charakterze inwestora)), (iv) produkcja i sprzedaż kruszywa (np. piasku, żwiru i kamieni) (v) spalanie odpadów, (vi) dzierżawa fabryki betonu oraz (vii) eksploatacja lądowych farm wiatrowych w Niemczech.

3. Po wstępnej analizie Komisja uznała, że zgłoszona transakcja może wchodzić w zakres rozporządzenia w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw. Jednocześnie Komisja zastrzega sobie prawo do podjęcia ostatecznej decyzji w tej kwestii.

4. Komisja zwraca się do zainteresowanych osób trzecich o zgłaszanie ewentualnych uwag na temat planowanej koncentracji.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 24 z 29.1.2004, s. 1 (rozporządzenie w sprawie kontroli łączenia przedsiębiorstw).

Komisja musi otrzymać takie uwagi w nieprzekraczalnym terminie 10 dni od daty niniejszej publikacji. Można je przesyłać do Komisji faksem (+32 22964301), pocztą elektroniczną na adres: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu lub listownie, podając numer referencyjny: M.7649 – Varo/Argos DSE/Vitol/Carlyle/Reggeborgh, na poniższy adres:

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

---